

俱舍論頌

世親菩薩造 三藏法師玄奘奉詔譯

【分別界品第一】

諸一切種諸冥滅	拔眾生出生死泥
敬禮如是如理師	對法藏論我當說
淨慧隨行名對法	及能得此諸慧論
攝彼勝義依彼故	此立對法俱舍名
若離擇法定無餘	能滅諸惑勝方便
由惑世間漂有海	因此傳佛說對法
有漏無漏法	除道餘有爲 於彼漏隨增 故說名有漏
無漏謂道諦	及三種無爲 謂虛空二滅 此中空無礙
擇滅謂離繫	隨繫事各別 畢竟礙當生 別得非擇滅

【分別界品第一】

3

【俱舍論頌】

4

又諸有爲法	謂色等五蘊 亦世路言依 有離有事等
有漏名取蘊	亦說爲有諍 及苦集世間 見處三有等
色者唯五根	五境及無表 彼識依淨色 名眼等五根
色二或二十	聲唯有八種 味六香四種 觸十一爲性
亂心無心等	隨流淨不淨 大種所造性 由此說無表
大種謂四界	即地水火風 能成持等業 堅濕煖動性
地謂顯形色	隨世想立名 水火亦復然 風即界亦爾
此中根與境	許即十處界 受領納隨觸 想取像爲體
四餘名行蘊	如是受等三 及無表無爲 名法處法界
識謂各了別	此即名意處 及七界應知 六識轉爲意
由即六識身	無間滅爲意 成第六依故 十八界應知
總攝一切法	由一蘊處界 攝自性非餘 以離他性故

類境識同故	雖二界體一	然爲令端嚴	眼等各生二
聚生門種族	是蘊處界義	愚根樂三故	說蘊處界三
諍根生死因	及次第因故	於諸心所法	受想別爲蘊
蘊不攝無爲	義不相應故	隨羸染器等	界別次第立
前五境唯現	四境唯所造	餘用遠速明	或隨處次第
爲差別最勝	攝多增上法	故一處名色	一名爲法處
牟尼說法蘊	數有八十千	彼體語或名	此色行蘊攝
有言諸法蘊	量如彼論說	或隨蘊等言	如實行對治
如是餘蘊等	各隨其所應	攝在前說中	應審觀自相
界有六十二	十八界爲初	三六一四種	六三後二二
空界謂覈隙	傳說是明闇	識界有漏識	有情生所依
一有見謂色	十有色有對	此除色聲八	無記餘三種
欲界繫十八	色界繫十四	除香味二識	無色繫後三

【分別界品第一】

5

【俱舍論頌】

6

意法意識通	所餘唯有漏	五識唯尋伺	後三三餘無
說五無分別	由計度隨念	以意地散慧	意諸念爲體
七心法界半	有所緣餘無	前八界及聲	無執受餘二
觸界中有二	餘九色所造	法一分亦然	十色可積集
謂唯外四界	能斫及所斫	亦所燒能稱	能燒所稱諍
內五有熟養	聲無異熟生	八無礙等流	亦異熟生性
餘三實唯法	剎那唯後三	眼與眼識界	獨俱得非等
內十二眼等	色等六爲外	法同分餘二	作不作自業
十五唯修斷	後三界通三	不染非六生	色定非見斷
眼法界一分	八種說名見	五識俱生慧	非見不度故
眼見色同分	非彼能依識	傳說不能觀	被障諸色故
或二眼俱時	見色分明故	眼耳意根境	不至三相違
應知鼻等三	唯取等量境	後依唯過去	五識依或俱

欲色無色繫	如次除後三	兼女男憂苦	並餘色喜樂
意三受通三	憂見修所斷	九唯修所斷	五修非三非
欲胎卵濕生	初得二異熟	化生六七八	色六上唯命
正死滅諸根	無色三色八	欲頓十九八	漸四善增五
九得邊二果	七八九中二	十一阿羅漢	依一容有說
成就命意捨	各定成就三	若成就樂身	各定成就四
成眼等及喜	各定成五根	若成就苦根	彼定成就七
若成女男憂	信等各成八	二無漏十一	初無漏十三
極少八無善	成受身命意	愚生無色界	成善命意捨
極多成十九	二形除三淨	聖者未離欲	除二淨一形
欲微聚無聲	無根有八事	有身根九事	十事有餘根
心心所必俱	諸行相或得	心所且有五	大地法等異
受想思觸欲	慧念與作意	勝解三摩地	遍於一切心

【分別根品第二】

9

【俱舍論頌】

10

信及不放逸	輕安捨慚愧	二根及不害	勤唯遍善心
癡逸怠不信	掉恒唯染	唯遍不善心	無慚及無愧
忿覆慳嫉惱	害恨詔誑僞	如是類名為	小煩惱地法
欲有尋伺故	於善心品中	二十二心所	有時增惡作
於不善不共	見俱唯二十	四類惱忿等	惡作二十一
有覆有十八	無覆許十二	睡眠遍不違	若有皆增一
初定除不善	及惡作睡眠	中定又除尋	上兼除伺等
無慚愧不重	於罪不見怖	愛敬謂信慚	唯於欲色有
尋伺心麤細	慢對他心舉	僞由染自法	心高無所顧
心意識體一	心心所有依	有緣有行相	相應義有五
心不相應行	得非得同分	無想一定命	相名身等類
得謂獲成就	非得此相違	得非得唯於	自相續二滅

三世法各三	善等唯善等	有繫自界得	無繫得通四
非學無學三	非所斷二種	無記得俱起	除二通變化
有覆色亦俱	欲色無前起	非得淨無記	去來世各三
三界不繫三	許聖道非得	說名異生性	得法易地捨
同分有情等	無想無想中	心心所法滅	異熟居廣果
如是無想定	後靜慮求脫	善唯順生受	非聖得一世
滅盡定亦然	為靜住有頂	善二受不定	聖由加行得
成佛得非前	三十四念故	二定依欲色	滅定初人中
命根體即壽	能持煖及識	相謂諸有為	生住異滅性
此有生生等	於八一有能	生能生所生	非離因緣合
方獸地光言	金剛眼天水	於此九種義	智者立瞿聲
名身等所謂	想章字總說	欲色有情攝	等流無記性
同分亦如是	並無色異熟	得相通三類	非得定等流

【分別根品第二】

1 1

【俱舍論頌】

1 2

能作及俱有	同類與相應	遍行並異熟	許因唯六種
除自餘能作	俱有互為果	如大相所相	心於心隨轉
心所二律儀	彼及心諸相	是心隨轉法	由時果善等
同類因相似	自部地前生	道展轉九地	唯等勝為果
加行生亦然	聞思所成等	相應因決定	心心所同依
遍行謂前遍	為同地染因	異熟因不善	及善唯有漏
遍行與同類	二世三世三	果有為離繫	無為無因果
後因果異熟	前因增上果	同類遍等流	俱相應士用
異熟無記法	由情有記生	等流似自因	離繫由慧盡
若因彼力生	是果名士用	除前有為法	有為增上果
五取果唯現	二與果亦然	過現與二因	一與唯過去
染污異熟生	餘初聖如次	除異熟遍二	及同類餘生
此謂心心所	餘及除相應		

【分別世間品第三】			
地獄傍生鬼	人及六欲天	名欲界二十	由地獄洲異
此上十七處	名色界於中	三靜慮各三	第四靜慮八
無色界無處	由生有四種	依同分及命	令心等相續
於中地獄等	自名說五趣	唯無覆無記	有情非中有
身異及想異	身異同一想	翻此身想一	並無色下三
故識住有七	餘非有損壞	應知兼有頂	及無想有情
是九有情居	餘非不樂住	四識住當知	四蘊唯自地
說獨識非住	有漏四句攝	於中有四生	有情謂卵等
人傍生具四	地獄及諸天	中有唯化生	鬼通胎化二
死生二有中	五蘊名中有	未至應至處	故中有非生
如穀等相續	處無間續生	像實有不成	不等故非譬
一處無二並	非相續二生	說有健達縛	及五七經故

【分別世間品第三】

15

【俱舍論頌】

16

此一業引故	如當本有形	本有謂死前	居生剎那後
同淨天眼見	業通疾具根	無對不可轉	食香非久住
倒心趣欲境	濕化染香處	天首上三橫	地獄頭歸下
一於入正知	二三兼住出	四於一切位	及卵恒無知
前三種入胎	謂輪王二佛	業智俱勝故	如次四餘生
無我唯諸蘊	煩惱業所爲	由中有相續	入胎如燈焰
如引次第增	相續由惑業	更趣於餘世	故有輪無初
如是諸緣起	十二支三際	前後際各二	中八據圓滿
宿惑位無明	宿諸業名行	識正結生蘊	六處前名色
從生眼等根	二和前六處	於三受因異	未了知名觸
在愛前受	貪資具愛	爲得諸境界	遍馳求名取
有謂正能造	牽當有果業	結當有名生	至當受老死

傳許約位說	從勝立支名	於前後中際	為遣他愚惑
三煩惱二業	七事亦名果	略果及略因	由中可比二
從惑生惑業	從業生於事	從事事惑生	有支理唯此
此中意正說	因起果已生		
明所治無明	如非親實等	說為結等故	非惡慧見故
與見相應故	說能染慧故	名無色四蘊	觸六三和生
五相應有對	第六俱增語	明無明非二	無漏染污餘
愛恚二相應	樂等順三受	從此生六受	五屬身餘心
此復成十八	由意近行異	欲緣欲十八	色十二上三
二緣欲十二	八自二無色	後二緣欲六	四自一上緣
初無色近分	緣色四自一	四本及三邊	唯一緣自境
十八唯有漏	餘已說當說	此中說煩惱	如種復如龍
如草根樹莖	及如糠裹米	業如有糠米	如草藥如花

【分別世間品第三】

17

【俱舍論頌】

18

諸異熟果事	如成熟飲食	於四種有中	生有唯染污
由自地煩惱	餘三無色三	有情由食住	段欲體唯三
非色不能益	自根解脫故	觸思識三食	有漏通三界
意成及求生	食香中有起	前二益此世	所依及能依
後二於當有	引及起如次	斷善根與續	離染退死生
許唯意識中	死生唯捨受	非定無心二	二無記涅槃
漸死足齊心	最後意識滅	下人天不生	斷末摩水等
正邪不定聚	聖造無間餘		
安立器世間	風輪最居下	其量廣無數	厚十六洛叉
次上水輪深	十一億二萬	下八洛叉水	餘凝結成金
此水金輪廣	徑十二洛叉	三千四百半	周圍此三倍
蘇迷盧處中	次踰健達羅	伊沙 羅山	
地洛迦山	蘇達梨舍那	濕縛羯拏	毘那怛迦山

尼民達羅山			
於大洲等外	有鐵輪圍山	前七金所成	蘇迷盧四寶
入水皆八萬	妙高出亦然	餘八半半下	廣皆等高量
山間有八海	前七名爲內	最初廣八萬	四邊各三億
餘六半半陝	第八名爲外	三洛叉二萬	二千踰繕那
於中大洲相	南瞻部如車	三邊各二千	南邊有三半
東毘提訶洲	其相如半月	三邊如瞻部	東邊三百半
西瞿陀尼洲	其相圓無缺	徑二千五百	周圍此三倍
北俱盧方	面各二千等	中洲復有八	四洲邊各二
此北九黑山	雪香醉山內	無熱池縱廣	五十踰繕那
此下過二萬	無間深廣同	上七捺落迦	八增皆十六
謂 煨屍糞	鋒刃烈河增	各住彼四方	餘八寒地獄
日月迷盧半	五十一五十	夜半日沒中	日出四洲等

【分別世間品第三】

19

【俱舍論頌】

20

雨際第二月	後九夜漸增	寒第四亦然	夜減晝翻此
晝夜增臘縛	行南北路時	近日自影覆	故見月輪缺
妙高層有四	相去各十千	傍出十六千	八四二千量
堅手及持	恒憍大王眾	如次居四級	亦住餘七山
妙高頂八萬	三十三天居	四角有四峰	金剛手所住
中宮名善見	周萬踰繕那	高一半金城	雜飾地柔濡
中有殊勝殿	周千踰繕那	外四苑莊嚴	眾車羸雜喜
妙地居四方	相去各二千	東北圓生樹	西南善法堂
此上有色天	住依空宮殿	六受欲交抱	執手笑視
初如五至十	色圓滿有衣	欲生三人天	樂生三九處
如彼去下量	去上數亦然	離通力依他	下無昇見上
四大洲日月	蘇迷盧欲天	梵世各一千	名一小千界
此小千千倍	說名一中千	此千倍大千	皆同一成壞

瞻部洲人量	三肘半四肘	東西北洲人	倍倍增如次
欲天俱盧舍	四分一一增	色天踰繕那	初四增半半
此上增倍倍	唯無雲減三	北洲定千年	西東半半減
此洲壽不定	後十初叵量	人間五十年	下天一晝夜
乘斯壽五百	上五倍倍增	色無晝夜殊	劫數等身量
無色初二萬	後後二二增	少光上下天	大全半爲劫
等活等上六	如次以欲天	壽爲一晝夜	壽量亦同彼
極熱半中劫	無間中劫全	傍生極一中	鬼月日五百
部陀壽量	如一婆訶麻	百年除一晝	後後倍二十
諸處有中夭	除北俱盧洲		
極微字剎那	色名時極少	極微微金水	兔羊牛隙塵
風麥指節	後後增七倍	二十四指肘	四肘爲弓量
五百俱盧舍	此八踰繕那	百二十剎那	爲恒剎那量

【分別世間品第三】

21

【俱舍論頌】

22

臘縛此六十	此三十須臾	此三十晝夜	三十晝夜月
十二月爲年	於中半減夜	應知有四劫	謂壞成中大
壞從獄不生	至外器都盡	成劫從風起	至地獄劫生
中劫從無量	減至壽唯十	次增減十八	後增至八萬
如是成已住	名中二十劫	成壞壞已空	時皆等住劫
八十中大劫	大劫三無數	減八萬至百	諸佛現世間
獨覺增減時	麟角喻百劫	輪王八萬上	金銀銅鐵輪
一二三四洲	逆次獨如佛	他迎自往伏	諍陣勝無害
相不正明圓	故與佛非等	劫初如色天	後漸增貪味
由貯賊起	爲防僱守田	業道增壽減	至十三災現
刀疾饑如次	七日月年止	三災火水風	上三定爲頂
如次內災等	四無不動故	然彼器非常	情俱生滅故
要七火一水	七水火後風		

分別世間品第三

【分別世間品第三】

23

【俱舍論頌】

24

【分別業品第四】			
世別由業生	思及思所作	思即是意業	所作謂身語
此身語二業	俱表無表性	身表許別形	非行動為體
以諸有為法	有剎那盡故	應無無因故	生因應能滅
形亦非實有	應二根取故	無別極微故	語表許言聲
說三無漏色	增非作等故	此能造大種	異於表所依
欲後念無表	依過大種生	有漏自地依	無漏隨生處
無表無執受	亦等流情數	散依等流性	有受異大生
定生依長養	無受無異大	表唯等流性	屬身有執受
無表記餘三	不善唯在欲	無表遍欲色	表唯有伺二
欲無有覆表	以無等起故	勝義善解脫	自性慚愧根
相應彼相應	等起色業等	翻此名不善	勝無記二常
等起有二種	因及彼剎那	如次第應知	名轉名隨轉

見斷識唯轉	唯隨轉五識	修斷意通三	無漏異熟非
於轉善等性	隨轉各容三	牟尼善必同	無記隨或善
無表三律儀	不律儀非二	律儀別解脫	靜慮及道生
初律儀八種	實體唯有四	形轉名異故	各別不相違
受離五八十	一切所應離	立近事近住	勤策及苾芻
俱得名尸羅	妙行業律儀	唯初表無表	名別解業道
八成別解脫	得靜慮聖者	成靜慮道生	後二隨心轉
未至九無間	俱生二名斷	正知正念合	名意根律儀
住別解無表	未捨恆成現	刹那後成過	不律儀亦然
得靜慮律儀	恆成就過未	聖初除過去	住定道成中
住中有無表	初成中後二	住律不律儀	起染淨無表
初成中後二	至染淨勢終	表正作成中	後成過非未
有覆及無覆	唯成就現在	惡行惡戒業	業道不律儀

【分別業品第四】

25

【俱舍論頌】

26

成表非無表	住中劣思作	捨未生表聖	成無表非表
定生得定地	彼聖得道生	別解脫律儀	得由他教等
別解脫律儀	盡壽或晝夜	惡戒無晝夜	謂非如善受
近住於晨旦	下座從師受	隨教說具支	離嚴飾晝夜
戒不逸禁支	四一三如次	為防諸性罪	失念及憍逸
近住餘亦有	不受三歸無	稱近事發戒	說如苾芻等
若皆具律儀	何言一分等	謂約能持說	下中上隨心
歸依成佛僧	無學二種法	及涅槃擇滅	是說具三歸
邪行最可訶	易離得不作	得律儀如誓	非總於相續
以開虛誑語	便越諸學處	遮中唯離酒	為護餘律儀
從一切二現	得欲界律儀	從根本恆時	得靜慮無漏
律從諸有情	支因說不定	不律從一切	有情支非因

諸得不律儀	由作及誓受	得所餘無表	由田受重行
捨別解調伏	由故捨命終	及二形俱生	斷善根夜晝
有說由犯重	餘說由法滅	迦濕彌羅說	犯二如負財
捨定生善法	由易地退等	捨聖由得果	練根及退失
捨惡戒由死	得戒二形生	捨中由受勢	作事壽根斷
捨欲非色善	由根斷上生	由對治道生	捨諸非色染
惡戒人除北	二黃門二形	律儀亦在天	唯人具三種
生欲天色界	有靜慮律儀	無漏並無色	除中定無想
安不安非業	名善惡無記	福非福不動	欲善業名福
不善名非福	上界善不勤	約自地處所	業界無動故
順樂苦非二	善至三順樂	諸不善順苦	上善順非二
餘說下亦有	由中招異熟	又許此三業	非前後熟故
順受總有五	謂自性相應	及所緣異熟	現前差別故

【分別業品第四】

27

【俱舍論頌】

28

此有定不定	定三順現等	或說業有五	餘師說四句
四善容俱作	引同分唯三	諸處造四種	地獄善除現
堅於離染地	異生不造生	聖不造生後	並欲有頂退
欲中有能造	二十二種業	皆順現受攝	類同分一故
由重惑淨心	及是恒所造	於功德田起	害父母業定
由田意殊勝	及定招異熟	得永離地業	定招現法果
於佛上首僧	及滅定無諍	慈見修道出	損益業即受
諸善無尋業	許唯感心受	惡唯感身受	是感受業異
心狂唯意識	由業異熟生	及怖害違憂	除北洲在欲
說由穢濁業	依諛嗔貪生		
依黑黑等殊	所說四種業	惡色欲界善	能盡彼無漏
應知如次第	名黑白俱非	四法忍離欲	前八無間俱
十二無漏思	唯盡純黑業	離欲四靜慮	第九無間思

一盡雜純黑	四令純白盡	有說地獄受	餘欲業黑雜
有說欲見滅	餘欲業黑俱	無學身語業	即意三牟尼
三清淨應知	即諸三妙行	惡身語意業	說名三惡行
及貪瞋邪見	三妙行翻此	所說十業道	攝惡妙行中
麤品爲其性	如應成善惡	惡六定無表	彼自作淫二
善七受生二	定生唯無表	加行定有表	無表或有無
後起此相違	加行三根起	彼無間生故	貪等三根生
善於三位中	皆三善根起	殺麤語瞋恚	究竟皆由瞋
盜邪行及貪	皆由貪究竟	邪見痴究竟	許所餘由三
有情具名色	名身等處起	俱死及前死	無根依別故
軍等若同事	皆成如作者	殺生由故思	他想不誤殺
不與取他物	力竊取屬己	欲邪行四種	行所不應行
染異想發言	解義虛誑語	由眼耳意識	並餘三所證

【分別業品第四】

29

【俱舍論頌】

30

如次第名爲	所見聞知覺	染心壞他語	說名離間語
非愛麤惡語	諸染雜穢語	餘說異三染	佞歌邪論等
惡欲他財貪	憎有情瞋恚	撥善惡等見	名邪見業道
此中三唯道	七業亦道故	唯邪見斷善	所斷欲生得
撥因果一切	漸斷二俱捨	人三洲男女	見行斷非得
續善疑有見	頓現除逆者	業道思俱轉	不善一至八
善總開至十	別遮一八五	不善地獄中	麤雜嗔通二
貪邪見成就	北洲成後三	雜語通現成	餘欲十通二
善於一切處	後三通現成	無色無想天	前七唯成就
餘處通成現	除地獄北洲	皆能招異熟	等流增上果
此令他受苦	斷命壞威故	貪生身語業	邪命難除故
執命資貪生	違經故非理	斷道有漏業	具足有五果
無漏業有四	謂唯除異熟	餘有漏善惡	亦四除離繫

餘無漏無記	三除前所除	善等於善等	初有四二三
中有二三四	後二三三果	過於三各四	現於未亦爾
現於現二果	未於未果三	同地有四果	異地二或三
學於三各三	無學一三二	非學非無學	有二二五果
見所斷業等	一一各於三	初有三四一	中二四三果
後有一二四	皆如次應知	染業不應作	有說亦壞軌
應作業翻此	俱相違第三	一業引一生	多業能圓滿
二無心定得	不能引餘通	三障無間業	及數行煩惱
並一切惡趣	北洲無想天	三洲有無間	非餘扇等
少恩少羞恥	餘障通五趣		
此五無間中	四身一語業	三殺一誑語	一殺生加行
僧破不和合	心不相應行	無覆無記性	所破僧所成
能破者唯成	此虛誑語罪	無間一劫熟	隨罪增苦增

【分別業品第四】

3 1

【俱舍論頌】

3 2

苾芻見淨行	破異處愚夫	忍異師道時	名破不經宿
瞻部洲九等	方破法輪僧	唯破羯磨僧	通三洲八等
初後匏雙前	佛滅未結界	於如是六位	無破法輪僧
棄壞恩德田	轉形亦成逆	母謂因彼血	誤等無或有
打心出佛血	害後無學無	造逆定加行	無離染得果
破僧虛誑語	於罪中最大	感第一有思	世善中大果
污母無學尼	殺住定菩薩	及有學聖者	奪僧和合緣
破壞率堵婆	是無間同類	將得忍不還	無學業為障
從修妙相業	菩薩得定名	生善趣貴家	具男念堅固
瞻部男對佛	佛思思所成	餘百劫方修	各百福嚴飾
於三無數劫	各供養七萬	又如次供養	五六七千佛
三無數劫滿	逆次逢勝觀	燃燈寶髻佛	初釋迦牟尼
但由悲普施	被折身無忿	讚歎底沙佛	次無上菩提



【分別業品第四】

313

【分別隨眠品第五】			
隨眠諸有本	此差別有六	謂貪瞋亦慢	無明見及疑
六由貪異七	有貪上二界	於內門轉故	為遮解脫想
六由見異十	異謂有身見	邊執見邪見	見取戒禁取
六行部界異	故成九十八	欲見苦等斷	十七七八四
謂如次具離	三二見見疑	色無色除瞋	餘等如欲說
忍所害隨眠	有頂唯見斷	餘通見修斷	智所害唯修
我我所斷常	撥無劣謂勝	非因道妄謂	是五見自體
於大自在等	非因妄執因	從常我倒生	故唯見苦斷
四顛倒自體	謂從於三見	唯倒推增故	想心隨見力
慢七九從三	皆通見修斷	聖如殺纏等	有修斷不行
慢類等我慢	惡作中不善	聖有而不起	見疑所增故
見苦集所斷	諸見疑相應	及不共無明	遍行自界地

【分別隨眠品第五】

35

【俱舍論頌】

36

於中除二見	餘九能上緣	除得餘隨行	亦是遍行攝
見滅道所斷	邪見疑相應	及不共無明	六能緣無漏
於中緣滅者	唯緣自地滅	緣道六九地	由別治相因
貪瞋慢二取	並非無漏緣	應離境非怨	靜淨勝性故
未斷遍隨眠	於自地一切	非遍於自部	所緣故隨增
非無漏上緣	無攝有違故	隨於相應法	相應故隨增
上二界隨眠	及欲身邊見	彼俱癡無記	此餘皆不善
不善根欲界	貪瞋不善癡	無記根有三	無記愛癡慧
非餘二高故	外方立四種	中愛見慢癡	三定皆痴故
應一向分別	反詰捨置記	如死生殊勝	我蘊一異等
若於此事中	未斷貪瞋慢	過現若已起	未來意遍行
五可生自世	不生亦遍行	餘過未遍行	現正緣能繫

三世有由說	二有境界故	說三世有故	許說一切有
此中有四種	類相位待異	第三約作用	立世最爲善
何礙用云何	無異世便壞	有誰未生滅	此法性甚深
於見苦已斷	餘遍行隨眠	及前品已斷	餘緣此猶繫
見苦集修斷	若欲界所繫	自界三色一	無漏識所行
色自下各三	上一淨識境	無色通三界	各三淨識境
見滅道所斷	皆增自識行	無漏三界中	後三淨識境
見苦集修斷	欲色無色繫	應知如次第	五八十識緣
見滅道所斷	各增自識緣	無漏法應知	能爲十識境
有隨眠心二	謂有染無染	有染心通二	無染局隨增
無明疑邪身	邊見戒見取	貪慢瞋如次	由前引後生
由未斷隨眠	及隨應境現	非理作意起	說惑具因緣
欲煩惱並纏	除痴名欲漏	有漏上二界	唯煩惱除痴

【分別隨眠品第五】

37

【俱舍論頌】

38

同無記內門	定地故合一	無明諸有本	故別爲一漏
瀑流軌亦然	別立見利故	見不順住故	非於漏獨立
欲有軌並痴	見分二名取	無明不別立	以非能取故
微細二隨增	隨逐與隨縛	住流漂合執	是隨眠等義
由結等差別	復說有五種	結九物取等	立見取二結
由二唯不善	及自在起故	纏中唯嫉慳	建立爲二結
或二數行故	爲賤貧困故	遍顯隨惑故	惱亂二部故
又五順下分	由二不超欲	由三復還下	攝門根故三
或不欲發趣	迷道及疑道	能障趣解脫	故唯說斷三
順上分亦五	色無色二貪	掉舉慢無明	令不超上故
縛三由三受	隨眼前已說	隨煩惱此餘	染心所行蘊
纏八無愧	嫉慳並悔眠	及掉舉沉	或十加忿覆
無慚慳掉舉	皆從貪所生	無慚眠昏沉	從無明所起

嫉忿從瞋起	悔從疑覆諍	煩惱垢六惱	害恨諂誑憍
誑憍從貪生	害恨從瞋起	惱從見取起	諂從諸見生
纏無慚愧眠	掉見修斷	餘及煩惱垢	自在故唯修
欲三二餘患	上界皆無記	諂誑欲初定	三三界餘欲
見所斷慢眠	自在隨煩惱	皆唯意地起	餘通依六識
欲界諸煩惱	貪喜樂相應	瞋憂苦癡遍	邪見憂及喜
疑憂餘五喜	一切捨相應	上地皆隨應	遍自識諸受
諸隨煩惱中	嫉悔忿及惱	害恨憂俱起	慳喜愛相應
諂誑及眠覆	通憂喜俱起	憍喜樂皆捨	餘四遍相應
蓋五唯在欲	食治用同故	雖二立一蓋	隨蘊故唯五
遍知所緣故	斷彼能緣故	斷彼所緣故	對治起故斷
對治有四種	謂斷持遠厭	應知從所緣	可令諸惑斷
遠性有四種	謂相治處時	如大種尸羅	異方二世尊

【分別隨眠品第五】

39

【俱舍論頌】

40

諸惑無再斷	離繫有重得	謂治生得果	練根六時中
斷遍知有九	欲初二斷一	二各一合三	上界三亦爾
餘五順下分	色一切斷三	於中忍果六	餘三是智果
未至果一切	根本五或八	無色邊果一	三根本亦爾
俗果二聖九	法智三類二	法智品果六	類智品果五
得無漏斷得	及缺第一有	滅雙因越界	故立九遍知
住見諦位無	或成一至五	修成六一二	無學唯成一
越界得果故	二處集遍知	捨一二五六	得亦然除五
分別隨眠品第五			



【分別隨眠品第五】

41

【分別賢聖品第六】			
已說煩惱斷	由見諦修故	見道唯無漏	修道通二種
諦四名已說	謂苦集滅道	彼自體亦然	次第隨現觀
苦由三苦合	如所應一切	可意非可意	餘有漏行法
彼覺破更無	慧折餘亦爾	如瓶水世俗	異此名勝義
將趣見諦道	應住戒勤修	聞思修所成	謂名俱義境
具身心遠離	無不足大欲	謂已得未得	多求名所無
治相違界三	無漏無貪性	四聖種亦爾	前三唯喜足
三生具後業	為治四愛生	我所我事欲	暫息永除故
入修要二門	不淨觀息念	貪尋增上者	如次第應修
為通治四貪	且辨觀骨	廣至海復略	名初習業位
除足至頭半	名為已熟修	繫心在眉間	名超作意位
無貪性十地	緣欲色人生	不淨自世緣	有漏通二得

【分別賢聖品第六】

4 1

【俱舍論頌】

4 2

息念慧五地	緣風依欲身	二得實外無	有六謂數等
入出息隨身	依二差別轉	情數非執受	等流非下緣
依已修成止	為觀修念住	以自相共相	觀身受心法
自性聞等慧	餘相雜所緣	說次第隨生	治倒故唯四
彼居法念住	總觀四所緣	修非常及苦	空非我行相
從此生煖法	具觀四聖諦	修十六行相	次生頂亦然
如是二善根	皆初法後四	次忍唯法念	下中品同頂
上唯觀欲苦	一行一剎那	世第一亦然	皆慧五除得
此順決擇分	四皆修所成	六地二或七	依欲界身九
三女男得二	第四女亦爾	聖由失地捨	異生由命終
初二亦退捨	依本必見諦	捨已得非先	二捨性非得
煖必至涅槃	頂終不斷善	忍不墮惡趣	第一入離生

轉聲聞種姓	二成佛三餘	麟角佛無轉	一坐成覺故
前順解脫分	速三生解脫	聞思成三業	殖在人三洲
世第一無間	即緣欲界苦	生無漏法忍	忍次生法智
次緣餘界苦	生類忍類智	緣集滅道諦	各生四亦然
如是十六心	名聖諦現觀	此總有三種	謂見緣事別
皆與世第一	同依於一地	忍智如次第	無間解脫道
前十五見道	見未曾見故	名隨信法行	由根鈍利別
具修惑斷一	至五向初果	斷次三向二	離八地向三
至第十六心	隨三向往果	名信解見至	亦由鈍利別
諸得果位中	未得勝果道	故未起勝道	名住果非向
地地失德九	下中上各三	未斷修斷失	住果極七返
愚作罪小亦墮惡	智爲罪大亦脫苦	如團鐵小亦沉	
水爲	鐵大亦能浮		

【分別賢聖品第六】

4 3

【俱舍論頌】

4 4

斷欲三四品	三二生家家	斷至五二向	斷六一來果
斷七或八品	一生名一間	此即第三向	斷九不還果
此中生有行	無行般涅槃	上流若雜修	能往色究竟
超半越遍歿	餘能往有頂	行無色有四	住此般涅槃
行色界有九	謂三各分三	業惑根有殊	故成三九別
立七善士趣	由上流無別	善惡行不行	有往無還故
經欲界生聖	不往餘界生	此及往上生	無練根並退
先雜修第四	成由一念雜	爲受生現樂	及遮煩惱退
由雜修五品	生有五淨居	得滅定不還	轉名爲身證
上界修惑中	斷初定一品	至有頂八品	皆阿羅漢向
第九無間道	名金剛喻定	盡得俱盡智	成無學應果
有頂由無漏	餘由二離染	聖二離八修	各二離繫得
無漏未至道	能離一切地	餘八離自上	有漏離次下

近分離下染	初三後解脫	根本或近分	上地唯根本
世無間解脫	如次緣下上	作麤苦障行	及靜妙離三
不動盡智後	必起無生智	餘盡或正見	此應果皆有
淨道沙門性	有爲無爲果	此有八十九	解脫道及滅
五因立四果	捨曾得勝道	集斷得八智	頓修十六行
世道所得斷	聖所得雜故	無漏得持故	亦名沙門果
所說沙門性	亦名婆羅門	亦名爲梵輪	真梵所轉故
於中唯見道	說名爲法輪	由速等似輪	或具輻等故
三依欲後三	由上無見道	無間無緣下	無厭及經故
阿羅漢有六	謂退至不動	前五信解生	總名時解脫
後不時解脫	從前見至生	有是先種性	有後練根得
四從種性退	五從果非先	學異生亦六	練根非見道
應知退有三	已未得受用	佛唯有最後	利中後鈍三

【分別賢聖品第六】

45

【俱舍論頌】

46

一切從果退	必得不命終	住果所不爲	慚增故不作
練根無學位	九無間解脫	久習故學一	無漏依人三
無學依九地	有學但依六	捨果勝果道	唯得果道故
七聲聞二佛	差別由九根	加行根滅定	解脫故成七
此事別唯六	三道各二故	俱由得滅定	餘名慧解脫
有學名爲滿	由根果定三	無學得滿名	但由根定二
應知一切道	略說唯有四	謂加行無間	解脫勝進道
通行有四種	樂依本靜慮	苦依所餘地	遲速鈍利根
覺分三十七	謂四念住等	覺謂盡無生	順此故名分
此實事唯十	謂慧勤定信	念喜捨輕安	及戒尋爲體
四念住正斷	神足隨增上	說爲慧勤定	實諸加行善
初業順決擇	及修見道位	念住等七品	應知次第增
七覺八道支	一向是無漏	三四五根力	皆通於二種

初靜慮一切	未至除喜根	二靜慮除尋	三四中除二
前三無色地	除戒前二種	於欲界有頂	除覺及道支
證淨有四種	謂佛法僧戒	見三得法戒	見道兼佛僧
法謂三諦全	菩薩獨覺道	信戒二爲體	四皆唯無漏
學有餘縛故	無正脫智支	解脫爲無爲	謂勝解惑滅
有爲無學支	即二解脫蘊	正智如覺說	謂盡無生智
無學心生時	正從障解脫	道唯正滅位	能令彼障斷
無爲說三界	離界唯離貪	斷界斷餘結	滅界滅彼事
厭緣苦集慧	離緣四能斷	相對互廣狹	故應成四句
分別賢聖品第六			

【分別賢聖品第六】

47

【俱舍論頌】

48

【分別智品第七】			
聖慧忍非智	盡無生非見	餘二有漏慧	皆智六見性
智十總有二	有漏無漏別	有漏稱世俗	無漏名法類
世俗遍爲境	法智及類智	如次欲上界	苦等諦爲境
法類由境別	立苦等四名	皆通盡無生	初唯苦集類
法類道世俗	有成他心智	於勝地根位	去來世不知
法類不相知	聲聞麟喻佛	如次知見道	二三念一切
智於聖四諦	知我已知等	不應更知等	如次盡無生
由自性對治	行相行相境	加行辨因圓	故建立十智
緣滅道法智	於修道位中	兼治上修斷	類無能治欲
法智及類智	行相俱十六	世俗此及餘	四諦智各四
他心智無漏	唯四謂緣道	有漏自相緣	俱但緣一事
盡無生十四	謂離空非我	淨無越十六	餘說有論故

行相實十六	此體唯是慧	能行有所緣	所行諸有法
性俗三九善	依地俗一切	他心智唯四	法六餘七九
現起所依身	他心依欲色	法智但依欲	餘八通三界
諸智念住攝	滅智唯最後	他心智後三	餘八智通四
諸智互相緣	法類法各九	苦集智各二	四皆十滅非
所緣總有十	謂三界無漏	無爲各有二	俗緣十法五
類七苦集六	滅緣一道二	他心智緣三	盡無生各九
俗智除自品	總緣一切法	爲非我行相	唯聞思所成
異生聖見道	初念定成一	二定成三智	後四一一增
修道定成七	離欲增他心	無學鈍利根	定成九成十
見道忍智起	即彼未來修	三類智兼修	現觀邊俗智
不生自下地	苦集四滅後	自諦行相境	唯加行所得
修道初剎那	修六或七智	斷八地無間	及有欲餘道

【分別智品第七】

49

【俱舍論頌】

50

有頂八解脫	各修於七智	上無間餘道	如次修六八
無學初剎那	修九或修十	鈍利根別故	勝進道亦然
練根無間道	學六無學七	餘學六七八	應八九一切
雜修通無間	學七應八九	餘道學修八	應九或一切
聖起餘功德	及異生諸位	所修智多少	皆如理應思
諸道依得此	修此地有漏	爲離得起此	修此下無漏
唯初盡遍修	九地有漏德	生上不修下	曾所得非修
立得修習修	依善有爲法	依諸有漏法	立治修遣修
十八不共法	謂佛十力等	力處非處十	業八除滅道
定根解界九	遍趣九或十	宿住死生俗	盡六或十智
宿住死生智	依靜慮餘通	瞻部男佛身	於境無礙故
身那羅延力	或節節皆然	象等七十增	此觸處爲性
四無畏如次	初十二七力	三念住念慧	緣順違俱境

大悲唯俗智	資糧行相境	平等上品故	異悲由八因
由資糧法身	利他佛相似	壽種姓量等	諸佛有差別
復有餘佛法	共餘聖異生	謂無諍願智	無礙解等德
無諍世俗智	後靜慮不動	三洲緣未生	欲界有事惑
願智能遍緣	餘如無諍說	無礙解有四	謂法義詞辯
名義言說道	無退智爲性	法詞唯俗智	五二地爲依
義十六辯九	皆依一切地	但得必具四	餘如無諍說
六依邊際得	邊際六後定	遍順至究竟	佛餘加行得
通六謂神境	天眼耳他心	宿住漏盡通	解脫道慧攝
四俗他心五	漏盡通如力	五依四靜慮	自下地爲境
聲聞麟喻佛	二三千無數	未曾由加行	曾修離染得
念住初三身	他心三餘四	天眼耳無記	餘四通唯善
第五二六明	治三際愚故	後真二假說	學有闡非明

【分別智品第七】

5 1

【俱舍論頌】

5 2

第一四六導	教誡導爲尊	定由通所成	引利樂果故
神體謂等持	境二謂行化	行三意勢佛	運身勝解通
化二謂欲色	四二外處性	此各有二種	謂似自他身
能化心十四	定果二至五	如所依定得	從淨自生二
化事由自地	語通由自下	化身與化主	語必俱非佛
先立願留身	後起餘心語	有死留堅體	餘說無留義
初多心一化	成滿此相違	修得無記攝	餘得通三性
天眼耳謂根	即定地淨色	恒同分無缺	取障細遠等
神境五修生	咒藥業成故	他心修生咒	又加占相成
三修生業成	除修皆三性	人唯無生得	地獄初能知
分別智品第七			

【分別定品第八】			
靜慮四各二	於中生已說	定謂善一境	並伴五蘊性
初具伺喜樂	後漸離前支	無色亦如是	四蘊離下地
並上三近分	總名除色想	無色謂無色	後色起從心
空無邊等三	名從加行立	非想非非想	味劣故立名
此本等至八	前七各有三	謂味淨無漏	後味淨二種
味謂愛相應	淨謂世間善	此即所味著	無漏謂出世
靜慮初五支	尋伺喜樂定	第二有四支	內淨喜樂定
第三具五支	捨念慧樂定	第四有四支	捨念中受定
此實事十一	初二樂輕安	內淨即信根	喜即是喜受
染如次從初	無喜樂內淨	正念慧捨念	餘說無安捨
第四名不動	離八災患故	八者謂尋伺	四受入出息
生靜慮從初	有喜樂捨受	及喜捨樂捨	唯捨受如次

【分別定品第八】

53

【俱舍論頌】

54

生上三靜慮	起三識表心	皆初靜慮攝	唯無覆無記
全不成而得	淨由離染生	無漏由離染	染由生及退
無漏次生善	上下至第三	淨次生亦然	兼生自地染
染生自淨染	並下一地淨	死淨生一切	染生自下染
淨定有四種	謂即順退分	順住順勝進	順決擇分攝
如次順煩惱	自上地無漏	互相望如次	生三三三一
二類定順逆	均間次及超	至間超為成	三洲利無學
諸定依自下	非上無用故	唯生有頂聖	起下盡餘惑
味定緣自繫	淨無漏遍緣	根本善無色	不緣下有漏
無漏能斷惑	及諸淨近分	近分八捨淨	初亦聖或三
中靜慮無尋	具三唯捨受	初下有尋伺	中唯伺上無
空謂空非我	無相謂滅四	無願謂餘十	諦行相相應
此通淨無漏	無漏三脫門	重二緣無學	取空非常相

後緣無相定	非擇滅爲靜	有漏人不時	離上七近分
爲得現法樂	修諸善靜慮	爲得勝知見	修淨天眼通
爲得分別慧	修諸加行善	爲得諸漏盡	修金剛喻定
無量有四種	對治瞋等故	慈悲無瞋性	喜喜捨無貪
此行相如次	與樂及拔苦	欣慰有情等	緣欲界有情
喜初二靜慮	餘六或五十	不能斷諸惑	人起定成三
解脫有八種	前三無貪性	二二一一定	四無色定善
滅受想解脫	微微無間生	由自地淨心	及下無漏出
三境欲可見	四境類品道	自上苦集滅	非擇滅 空
勝處有八種	二如初解脫	次二如第二	後四如第三
遍處有十種	八如淨解脫	後二淨無色	緣自地四蘊
滅定如先辨	餘皆通二得	無色依三界	餘唯人趣起
二界由因業	能起無色定	色界起靜慮	亦由法爾力

【分別定品第八】

55

【俱舍論頌】

56

佛正法有二	謂教證爲體	有持說行者	此便住世間
迦濕彌羅議理成	我多依彼釋對法		
少有貶量爲我失	判法正理在牟尼		
大師世眼久已閉	堪爲證者多散滅		
不見真理無制人	由鄙尋思亂聖教		
自覺已歸勝寂靜	持彼教者多隨滅		
世無依怙喪眾德	無鉤制惑隨意轉		
既知如來正法壽	漸次淪亡如至喉		
是諸煩惱力增時	應求解脫勿放逸		
分別定品第八			

【破我品】（以下依據佛教大藏經版）			
汝墮惡見趣	於空行聚中	妄執有有情	智者達非有
如即攬眾分	假想立爲車	世俗立有情	應知攬諸蘊
婆抱梨諦聽	能解諸結法	謂依心故染	亦依心故淨
我實無我性	顛倒故執有	無有情無我	唯有有因法
謂十二有支	所攝蘊處界	審思此一切	無補特伽羅
既觀內是空	觀外空亦爾	能修知觀者	亦都不可得
由相續有能	如火食一切	如是一切智	非由頓遍知
若過去諸佛	若未來諸佛	及現在諸佛	皆滅眾生憂
觀爲見所傷	及壞諸善業	故佛說正法	如牝虎銜子
執真我爲有	即爲見牙傷	撥俗我爲無	便壞善業果
由實命者無	佛不言一異	恐撥無假我	亦不說都無
謂蘊相續中	有業果命者	若說無命者	彼撥此爲無

【破我品】

57

【俱舍論頌】

58

不說諸蘊中	有假名命者	由觀發問者	無力解真空
如是觀筏蹉	意樂差別故	彼問有無我	佛不答有無
於一孔雀輪	一切種因相	非餘智境界	唯一切智知
業極重近起	數習先所作	前前前後熟	輪轉於生死
此業此薰習	至此時與果	一切種定理	離佛無能知
已善說此淨因道	謂佛至言真法性		
應捨闇盲諸外執	惡見所爲求慧眼		
此涅槃宮一廣道	千聖所遊無我性		
諸佛日言光所照	雖開昧眼不能		
於此方隅已略說	爲開智者慧毒門		
庶各隨己力堪能	遍悟所知成勝業		
破我品			



【破我品】

65